

http://www.malayalamresourcecentre.org/Mrc/symbols/malsymbols.html The relevant symbols are marked on the sheets. Some of these are images palm leaf manuscripts and some others pages from old publications. From these records it is evident that zero was introduced into Malayalam at a later stage.

## ത്യത്തിയായിയം

ആട്ട കാഥം

- SCH 3833

ഇത്

തിരുവനന്തപുരത്തു് തിരുമധുരപ്പേട്ടയിൽ ഈ. രാമൻപിള്ള ആശാനാൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടതു്.

രണ്ടാം പതിച്ച്.

ഇത്

ഒന്നാം പതിപ്പിലെ ശ്രോകങ്ങളിലും പടങ്ങളിലും ഉള്ള ചില ദേശൃശബ്ദങ്ങളെ നീക്കിയും സാധാരണ ശബ്ദങ്ങളെ ചേത്തും മട്ടം താളവട്ടവും മററും തുളപ്പത്തിൽ ഗ്രഹീക്കത്തക്കവണ്ണം അടയാളങ്ങൾ ഇട്ടം ഗ്രന്ഥകത്താവിന്റെ ചിലവിന്മേൽ തിരുവനന്തപുത്തോ് കേരളോദയം അച്ചക്രമുടത്തിൽ അച്ചടിക്കപ്പെട്ടത്.

1 07 7

Malayalam Year 1077, AD:1901

(Copyright Registered.)

ത്രായുമെന്നു് വിചാരിക്കപ്പെട്ടം.

### ജ്ഞാനനികൊച്ചവം.

സംഗതിവിവരങ്ങൾ.

സംഗതിവിവരത്കൾ.

മാസകണകം

വൽ മാനക്കൾ.

യംഗ്ലാണ്ട.

വീഹം.

മൊസൻ.

മഭഗാനൂർ

ഒരു ശങ്ങം

കൊകവൽമാനം. ഭൂമിയുടെ വലിയ ഭാഗ അൾം

കണ്ണാജി.

അസത്വം.

ഒരു ക്കുണിതം.

റെരുമെക്ക പെപ്പുകൾ.

കൊട്ടയം ഫവ്വരൻമാണ്ട വൃശ്ചിക മാസം ഫനും.

നരാജ ഹാച്ചന്നചു ചാരഹാച്ചും പ്രയാണകാലെനചുളരിഭാരം വ്യാചികൃതെ വദ്ധത എവനിത്വം വിപ്പാധനം സവ ധനാൻ പ്രധാനം.

ഇംഗ്ലീഷ കണക.

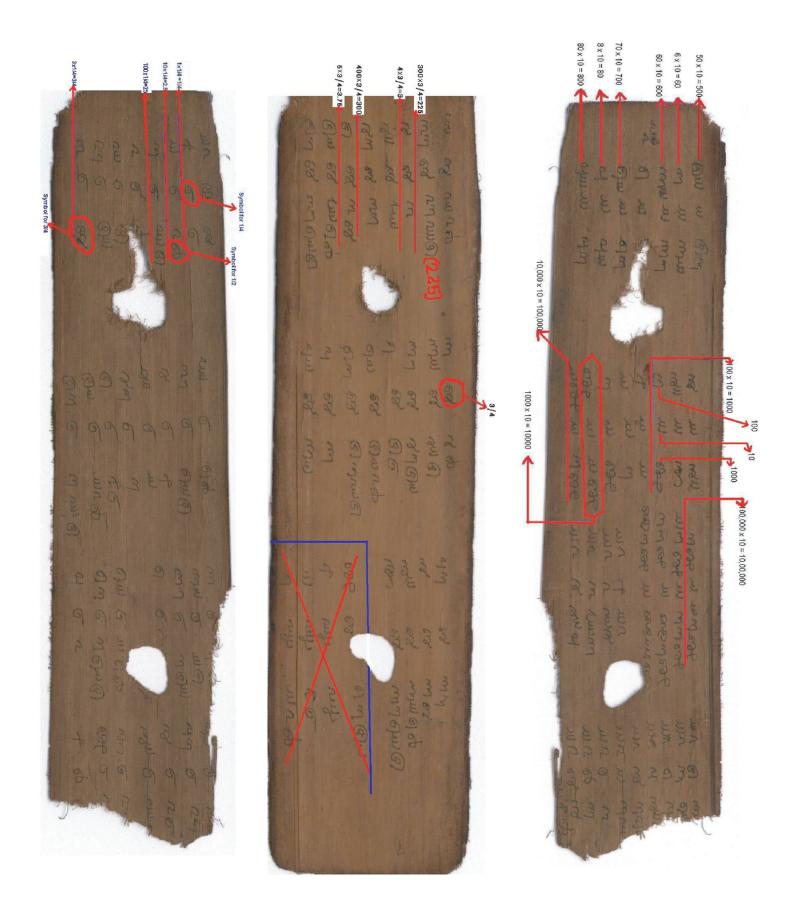
ഉലയാളം കണകം.

ഒനാവംബർ മാസം.							இவ∞.		വൃത്തികം.			
	Coffo.		9	00,	100	വൻ	404	100	2014	<b>a</b>	m/	,on
MORACO.	വെ.	a	cred	000	Out	ന്മ	The second second	am	3	m.	,a 0	,00
	ശനി.	æ	.do	00	00		00	29	100	0	مم	CONC.
	ഞാ	0-	مرم	بوم	0.0		0.0	موا	and and	0	00	
	തിക.	3	,00,	-ord	am	10.15	aa	and		ற	000	
	9க்ற	an)	ഫവ	Co	29	THE WAY	202	10.0	CHAR	9	بهم	
	[ my.	9	00	0.0	oral.	o Los	Q.Qu	Libra.	0	0	.00	

#### വത്തമാനങ്ങൾ.

തയും മഹാ സന്തൊക്കുക്കുന്നു. ജനങ്ങൾ എല്ലാവരും എ ഇംഗ്ലാണ്ട്.—മഹാരാജസ്ത്രീ അവർകൾ ഐലാവരും എ കൊഗകയും ചെയ്യു.

യുദ്ധം.—ഹംഗരിയക്കാർ മശ്ദാക്കാരൊടും ആസ്ത്രിയാക്കാ രൊടും തൊറവേപായി, യുഡവും തീന്നിരിക്കുന്നു.





#### A JOURNAL OF EDUCATION.

(ILLUSTRATED.)

Editor.

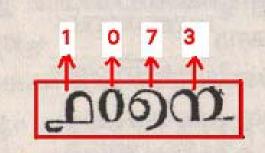
K. Ramakrishna Pillai.

പസുകം a.] Vol. 2. ഇലാമാസം No. 3. [ലക്കം ന\_.

പത്രധിപർ.

കേ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള.

വിഷയാനാക്രമണി.



ുന്നുകം ക്] കര്തടകം ചി.തം [നസ്ര കെ - ം കര.

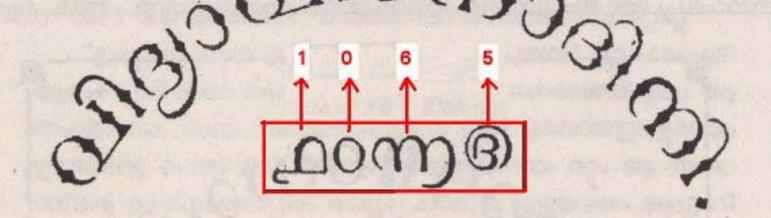
അസൂറ്റി ഇവ്രേതി ചെട്ടോത സന്തമാനംതതൊ വിട്ടു അസഭ് ഇവ്രേതി ചെടോത അസദേവഭവിപ്പുതി.

ധംസയ്യവുഴാരം

aiceo.

ഭാഷാരസൗന്ദ്വലയരി (കേ. എൻ. കെ. എ.) CO.O. മതവും. പ്രയോജനവും. (എസ്. പി. വി) നുമ. ജ്ഞാനസദ്യച്ചയം (ന്തി. കൃഷ്ണൻവൈദ്വൻ) നവൻ മ്പർയ നുന്ദൻപഠയളത്തി (എം. കോപ്പെൻഗുജക്കൾ) ശസ്ത്രവൈട്ടം (ടി. ആർ. പി.) ന്ഥര്ൻ സുഭാഷിതാളതം (എസ്. പരമേശ്വരയൂർ ബി. ഏ.) முடும் m. Qa ശിവണുരഭി (കെ എൻ. കെ. എ.) வூடுக ഭാഷാസൌന്ദ്രവാമി (കെ. എൻ. കെ. എ) 02.00 ശസ്ത്രമൈ (ടി. ആർ. പി) പക്കാപകാരം വനാഹ രസതന്ത്രം (എം ന് ബ്രഹ്ഷണ് സൂൻ ബി എ. ന ന്നവ ന\_ 9 വിന്ദ്രമെല്യാ (നക സ്ഥി. കെ. വി.) വിവേകാനന്ദിയം നവുക

> കൊറ്റം ഇരവിപുരം മതുനാട്ട കളിയിലഴിക്കു വീട്ടിൽ സ്ഥാപിലിരിക്കന്ന പ്രേണ്ണലകാശം; അച്ചുകൂടത്തിൽ നിന്നും കേ. സി. കമാരൻവാധ്വാർ അചടിച്ചു ലസിലം ചെയ്യുന്നത.

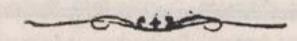


പുസ്കരം ഫ

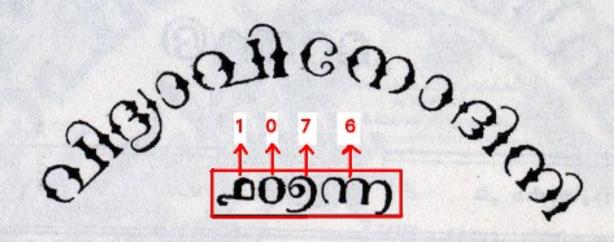
തുലാമാസം

നമ്പു ഫ

# പ്രസ്താവന.



മനു ച്ചുക്ക് ഐ വികരായും പാരത്രികരായും ഇതുതവ്യങ്ങളായി അനക വി ചയങ്ങളുള്ളവയെപ്പുററി സാധാരണയായി അറിവ്യസമ്പാളിക്കുന്നത് ഗ്രന്ഥത്തുളിൽനിന്നാണെന്ന എല്ലാവ ക്കാ അറിയാമല്ലോ. അങ്ങിനെ അറിവ സമ്പാളിക്കുന്നതിന്ന പോക്കുന്നു ഗ്രന്ഥങ്ങൾ മലയാളഭാഷയിൽ വളരെ കറവാക കൊണ്ട വിള്യയിൽ അഭിയ ചിയുള്ള മലയാളികൾക്ക സംസ്തുതം, ഇംഗ്ലീഷ മതലായ ഭാഷകൾ പഠിച്ച ഖിള്യസമ്പാളികുന്നതിന്ന കേതന്മാ വേന്ദ്യയും കാലക്കെപുറം ചെയ്യുന്നതിന്ന ശക്തന്മാ മായിട്ടുള്ളവർ എല്ലാളിക്കിലും വളരെ ചുയകരാണല്ലൊ. അത കാണ്ട നമ്മുടെ ഭാഷ ഇപ്പൊളത്തെ സ്ഥിതിയിലിമിക്കുന്ന കാലത്തോളം മലയാളത്തിലുള്ള ജനസാമാന്ത്വത്തിന്ന വിള്യയും ത എല്മായ ചരിച്ചുന്നു ഉണ്ടാകുന്നതിന്ന മോഗ്റ്റ് ല്ലെന്ന് സ്റ്റുപ്പൂമാ



见

പുസുകം കവ } ഇലാമാസം { നയുക

#### സംഗതി ഖിവരം

പൂവ്മണ്ഡം	80000
രവിവമ്മകോയിരുന്നുമാൻ—	
ഞാൻ പാക്നോ വീട	იბ
വണ്ണവിത്വാസം — കൈനാമായണമേനോൻ	
കാദംബരികഥാസാരം കൊ കത്തിക്കു	്ൻ ത
വാദ്യാൻ	man

തൃശ്ശിവപേരുർ വിദ്വാവിനോദിനി അച്ചുകൂടത്തിൽ അച്ചടിച്ചത.